Forest Fields Primary & Nursery School

Stanley Road off Berridge Road Nottingham NG7 6GQ
Telephone: 0115 915 6872 Fax: 0115 915 6873
admin@forestfields.nottingham.sch.uk
www.forestfieldsprimary.co.uk
Headteacher: Mrs S Chowdhury BEd (Hons), NPQH, MA
AfCGI, ILM Level 5 Certificate in Effective Coaching and Mentoring



5.11.2026

Szanowni Rodzice i Opiekunowie,

Chcielibyśmy poinformować Państwa, że członkowie Rady Szkoły (governors) dokładnie analizują przyszłość szkoły Forest Fields Primary & Nursery School. Podobnie jak wiele innych szkół prowadzonych przez władze lokalne, rozważamy, czy przekształcenie szkoły w akademię (academy) mogłoby być właściwym krokiem dla naszych dzieci, pracowników i całej społeczności szkolnej.

Obecnie Forest Fields jest szkołą prowadzoną przez samorząd lokalny (maintained school). Oznacza to, że Nottingham City Council jest pracodawcą personelu, jest właścicielem budynków i gruntów szkoły oraz zarządza procesem rekrutacji uczniów. Finansowanie szkoły przekazywane jest za pośrednictwem władz lokalnych, które zatrzymują część środków na świadczenie usług dla szkół.

Jeżeli szkoła staje się akademią, dołącza do Multi Academy Trust (MAT). Trust staje się pracodawcą, finansowanie trafia bezpośrednio z Departmentu Edukacji, a Trust przejmuje odpowiedzialność za grunty i budynki szkoły. Pracownicy zachowują dotychczasowe wynagrodzenia, prawa emerytalne oraz wszystkie prawa wynikające ze stosunku pracy. Władze lokalne nadal zachowują swoje ustawowe obowiązki, między innymi w zakresie specjalnych potrzeb edukacyjnych (SEND) i ochrony dzieci (safeguarding).

W ciągu ostatnich kilku miesięcy członkowie Rady Gubernatorów odwiedzili kilka trustów akademickich i spotkali się z ich przedstawicielami, aby lepiej zrozumieć ich działalność oraz ofertę. Po przeprowadzeniu tych analiz Rady Szkoły zgodziła się rozpocząć proces ubiegania się o Academy Order (zarządzenie o przekształceniu szkoły w akademię), którego celem jest dołączenie do Raleigh Education Trust.

To **nie jest ostateczna decyzja**. Rozpoczynamy obecnie konsultacje z pracownikami, rodzicami oraz lokalną społecznością. Chcemy poznać Państwa opinie, które pomogą nam podjąć decyzję, czy kontynuować ten proces. W trakcie tego semestru będą mieli Państwo możliwość zadawania pytań, dzielenia się swoimi opiniami oraz spotkania z przedstawicielami Trustu.

Rozważamy tę możliwość, ponieważ chcemy zapewnić naszym dzieciom jak najlepsze warunki do nauki i rozwoju. Raleigh Education Trust oferuje silne wsparcie w zakresie nauczania i uczenia się, specjalistyczną

Forest Fields Primary & Nursery School

Stanley Road off Berridge Road Nottingham NG7 6GQ
Telephone: 0115 915 6872 Fax: 0115 915 6873
admin@forestfields.nottingham.sch.uk
www.forestfieldsprimary.co.uk
Headteacher: Mrs S Chowdhury BEd (Hons), NPQH, MA
AfCGI, ILM Level 5 Certificate in Effective Coaching and Mentoring



wiedzę oraz wysokiej jakości szkolenia dla pracowników. Uważamy, że może to pomóc nam nadal poprawiać wyniki osiągane przez każde dziecko.

W załączeniu znajduje się dokument „Najczęściej zadawane pytania". Jeśli mają Państwo pytania lub uwagi, prosimy o przesyłanie ich za pośrednictwem tego linku: **Forms for Parents – Fill in form**

Zostaną Państwo również zaproszeni na spotkanie w trakcie okresu konsultacji, podczas którego będzie można wysłuchać przedstawicieli Raleigh Education Trust.

Konsultacje rozpoczynają się dzisiaj i będą trwały do 18 grudnia 2026 r. Następnie Rady Szkoły dokładnie przeanalizuje wszystkie otrzymane odpowiedzi i zadba o udzielenie odpowiedzi na wszystkie pytania.

Dziękujemy za Państwa nieustające wsparcie.

Z poważaniem,

Rady Szkoły Forest Fields Primary & Nursery School

Najczęściej zadawane pytania przez rodziców

Dlaczego członkowie Rady Szkoły rozważają przekształcenie szkoły w akademię?

Rząd zachęca szkoły, które nie są jeszcze częścią trustu, do zastanowienia się nad swoją przyszłością. Członkowie Rady Gubernatorów chcą mieć pewność, że Forest Fields dysponuje odpowiednim wsparciem, wiedzą specjalistyczną i możliwościami, aby zapewnić dzieciom jak najlepszą edukację. Aby podjąć właściwą decyzję, rozważyliśmy zarówno pozostanie przy obecnym modelu, jak i dołączenie do Multi Academy Trust.

Forest Fields Primary & Nursery School



Stanley Road off Berridge Road Nottingham NG7 6GQ
Telephone: 0115 915 6872 Fax: 0115 915 6873
admin@forestfields.nottingham.sch.uk
www.forestfieldsprimary.co.uk
Headteacher: Mrs S Chowdhury BEd (Hons), NPQH, MA
AfCGI, ILM Level 5 Certificate in Effective Coaching and Mentoring

Czym jest akademia (academy)?

Akademia jest nadal szkołą państwową i nauka w niej jest bezpłatna dla rodzin. Główna różnica polega na tym, że szkoła należy do Multi Academy Trust (MAT), a nie jest zarządzana przez władze lokalne. Trust otrzymuje finansowanie szkoły bezpośrednio od rządu i decyduje o sposobie wykorzystania tych środków na wsparcie dzieci i pracowników.

Czy dla dzieci coś się zmieni?

Codzienne życie szkolne pozostanie takie samo. Dzieci nadal będą miały tych samych nauczycieli, ten sam program nauczania, ten sam plan dnia oraz te same terminy roku szkolnego. Celem jest poprawa wsparcia dla nauczania i uczenia się, a nie zmiana doświadczeń dzieci związanych z nauką w szkole.

Dlaczego właśnie Raleigh Education Trust?

Członkowie Rady Szkoły odwiedzili kilka trustów i prowadzili z nimi rozmowy. Raleigh Education Trust wyróżnił się silnym wsparciem dla nauczania, zrozumieniem potrzeb szkół działających w podobnych społecznościach oraz koncentracją na wspieraniu sukcesu każdego dziecka. Uważamy, że może zaoferować odpowiednią wiedzę i szkolenia, które pomogą Forest Fields dalej się rozwijać.

Czy jest to ostateczna decyzja?

Nie. Rada Gubernatorów zgodziła się jedynie rozpocząć proces. Obecnie prowadzimy konsultacje z pracownikami, rodzicami i społecznością lokalną. Państwa opinie pomogą nam zdecydować, czy kontynuować ten proces.

Czy nazwa szkoły się zmieni?

Nie. Nie planujemy zmiany nazwy szkoły. Jeśli szkoła dołączy do Trustu, logo na pismach i tablicach zostanie zmienione z Nottingham City Council na Raleigh Education Trust.

Forest Fields, a “school … for everyone”

where “Pupils are proud of their diverse friendships”… “and of the multilingual knowledge they have.”
Ofsted February 2024

Forest Fields Primary & Nursery School

Stanley Road off Berridge Road Nottingham NG7 6GQ
Telephone: 0115 915 6872 Fax: 0115 915 6873
admin@forestfields.nottingham.sch.uk
www.forestfieldsprimary.co.uk
Headteacher: Mrs S Chowdhury BEd (Hons), NPQH, MA
AfCGI, ILM Level 5 Certificate in Effective Coaching and Mentoring



Czy zmienią się terminy roku szkolnego?

Nie. Nadal będziemy stosować terminy roku szkolnego obowiązujące w Nottingham.

Czy zmienią się zasady rekrutacji lub obszar przyjęć (catchment area)?

Nie. Obowiązywać będą te same zasady. Jedyna różnica polega na tym, że Trust przejmie rolę, którą obecnie pełni samorząd lokalny w zakresie zarządzania procesem rekrutacji.

Czy pracownicy stracą pracę lub zmienią się ich warunki płacowe?

Nie. Pracownicy zachowają swoje obecne wynagrodzenia, uprawnienia emerytalne oraz prawa pracownicze. Jeśli szkoła stanie się akademią, pracownicy przejdą do Trustu na podstawie przepisów prawnych gwarantujących zachowanie dotychczasowych warunków zatrudnienia.

Kto będzie zarządzał szkołą?

Kierownictwo szkoły nadal będzie odpowiadać za jej codzienne funkcjonowanie. Nadal będzie działał Lokalny Zarząd Szkoły (Local Governing Body) dla Forest Fields, jednak będzie on funkcjonował w ramach szerszej struktury Trustu.

Czy program nauczania się zmieni?

Nie. Szkoła nadal będzie samodzielnie decydowała o tym, czego uczą się dzieci. Trust będzie wspierał i nadzorował jakość programu nauczania, ale Forest Fields zachowa kontrolę nad jego treścią.

Jak mogę dowiedzieć się więcej o Raleigh Education Trust?

Można odwiedzić ich stronę internetową: https://www.raleightrust.org/. Podczas konsultacji będą również organizowane spotkania z przedstawicielami Trustu, podczas których będzie można zadawać pytania.

Forest Fields Primary & Nursery School

Stanley Road off Berridge Road Nottingham NG7 6GQ
Telephone: 0115 915 6872 Fax: 0115 915 6873
admin@forestfields.nottingham.sch.uk
www.forestfieldsprimary.co.uk
Headteacher: Mrs S Chowdhury BEd (Hons), NPQH, MA
AfCGI, ILM Level 5 Certificate in Effective Coaching and Mentoring



Jak mogę podzielić się swoją opinią?

Prosimy skorzystać z linku podanego w liście. Szczegóły dotyczące spotkania konsultacyjnego zostaną przekazane w najbliższym czasie.